

НИКОЛАС КАРР

# Великий переход

Что готовит  
революция  
облачных  
технологий

Николас Карр

# **Великий переход**

**Что готовит революция  
облачных технологий**

Перевод с английского Андрея Баранова

Издательство «Манн, Иванов и Фербер»  
Москва, 2014

УДК 004.738  
ББК 32.973.202  
К26

*Опубликовано с разрешения Sagalyn Literary Agency  
и литературного агентства «Синопсис»*

- Kapp, Н.**
- K26 Великий переход: что готовят революция облачных технологий / Николас Карр ;  
пер. с англ. Андрея Баранова. — М. : Мани, Иванов и Фербер, 2014. — 272 с.

ISBN 978-5-91657-892-8

«Прощайте, мистер Гейтс» — по мнению всемирно известного писателя и публичного деятеля Николаса Карра, сегодня IT-системы уходят в прошлое: конкурентная значимость IT неминуемо снижается, программное обеспечение, как когда-то электричество, становится... коммунальной услугой! И как столетие назад создание мощных электростанций обозначило новую эпоху в жизни человечества, так и сегодня мы переживаем подобную технологическую революцию, кардинально меняющую нашу жизнь.

Это увлекательная и поистине проницательная книга для всех, кому интересно, как происходят технологические прорывы и какие перемены ждут нас в ближайшем будущем.

УДК 004.738  
ББК 32.973.202

Все права защищены.  
Никакая часть данной книги не может быть воспроизведена в какой бы то ни было форме без письменного разрешения владельцев авторских прав.

Правовую поддержку издательства обеспечивает юридическая фирма  
«Вегас-Лекс»

## VEGAS LEX

Copyright © Nicholas Carr, 2008  
© Перевод на русский язык, издание на русском языке, оформление.  
ООО «Мани, Иванов и Фербер», 2014

ISBN 978-5-91657-892-8

# Оглавление

<b>Пролог. Дверь в Бостоне</b> .....	<b>11</b>
<b>Часть I. Одна машина</b> .....	<b>17</b>
Глава 1. Колесо Бердена.....	19
Глава 2. Изобретатель и его секретарь.....	32
Глава 3. Цифровая система передачи мощности .....	49
Глава 4. Прощайте, мистер Гейтс.....	63
Глава 5. Белый город.....	81
<b>Часть II. Жизнь в облаке</b> .....	<b>97</b>
Глава 6. Всемирный компьютер .....	99
Глава 7. От многих — к нескольким .....	116
Глава 8. Великое разделение .....	134
Глава 9. Борьба с Сетью.....	150
Глава 10. Паучья сеть .....	163
Глава 11. iБог .....	184
<b>Эпилог. Пламя и нить накала</b> .....	<b>201</b>
<b>Примечания</b> .....	<b>203</b>
<b>Благодарности</b> .....	<b>240</b>